

投身自然 返璞归真 找回人与自然沟通的脉动

Find yourself in the heart of Mahota Farm on Chong Ming Island and experience the nature's touch. Let's start from scratch, re-discover simple life and be in tune with the pulse of the earth !



农场简介

中新泰生示范农场位于崇明岛，总面积680亩，农艺与园艺作物区430亩，猪舍120亩，并设有生化处理池、湿地及野生动物保育地。

泰生农业采用《易经》「泰卦」卦辞「天地交，而万物通；上下交，而其志同」的精髓，以分享、和谐、共生的理念，不仅致力于农场生物与环境间物质、能量的循环畅通，也致力于农业、农民、农村的共存和共荣，冀能达到风调雨顺、国泰民安境界。

农场的发展理念得到了业内的充分肯定和支持。现已被列入上海市科普教育基地，并与上海交通大学共同研发“国家公益性行业（农业）科研专项”。

Farm Introduction

Mahota Farm, located on Chongming Island, has a total land area of 43 hectares with 28 hectares of the farm devoted to agronomic and horticultural crops. Waste to resource management facilities like waste lagoons, wetlands and the wildlife sanctuary occupy 8 hectares of land.

In the Book of Changes, the "Tai" gua goes "The intercourse of the Heaven and Earth brings about the smooth flow of all living things. The intercourse of top and bottom brings about the natural harmony." In accordance with the above essence and drawn from the concept of "sharing, harmony and symbiosis", Taisheng Agriculture devotes itself to protect Nature, maintain the delicate ecological balance between Man and Nature.

The local agriculture association and community give full affirmation and support for Mahota Farm. It is now recognized as an agricultural education base in Shanghai and is collaborating with Shanghai Jiaotong University on a national non-profit research.

the mahota farm 中新农业泰生示范农场

www.mahotafarm.com



从右到左：上海市崇明县长 赵奇；崇明中新示范农场创始人 陈逢坤；上海市市委书记 俞正声





0 Zero Carbon Emission 排放

农场生产的废弃物不排放到场外造成污染，而是将废弃物减少到最低，最终实现零排放的目标。如本农场利用猪粪尿与植物秸秆制作堆肥，产生沼气。

At Mahota Farm, facing traditionally heavily polluting pig farming, we think and deploy ways to work towards achieving zero emission by using manure to make compost and create biogas.

3 Three Experts 才合一

农场内“生物防治研发中心实验室”由3位经验丰富的微生物及植物保护专家负责，防止病虫害大量发生。

The BioControl R&D Centre onsite is run by microbiology experts fully devoted to control diseases and manage pests in the most natural way possible.

6 Six Lagoons 个生化池

猪粪尿经由6个生化池进行过滤，随后灌入水生植物区和湿地。净化水可以用来灌溉和清洗猪舍。同时，也循环使用并节约了水资源。

Liquid manure is filtered through six massive lagoons. The water is then used to nourish the aquatic crops before flowing into our wetland. The recycled water is used for irrigation and washing of our piggeries.

4 Four kilograms of Goodness 公斤天然农产品礼包

泰生农人满怀心喜将最新鲜的当季礼包呈现在您眼前，与您分享收获的喜悦。

We can't wait to share our freshest seasonal produce with you. Order now to get them delivered to your doorstep.

1 One Plot 块田地

我们在同一块田地进行轮作，不同时间种植不同作物，从而维持土壤内有益微生物生长，确保作物健康生长。

We grow different types of crops on the same plot of land at different times so that our soil can maintain fertility. Quality & quantity of our harvest improve greatly with crop rotation.

2 Animal husbandry with Vegetation 种方式结合

动、植物相互依存，彼此满足养分需求，自成体系，创造一个和谐的生态环境，从而实现1+1>2的佳境。

The interrelationship of animals and plants forms a self-subsistence system and helps create a balanced ecology.

5 Five Green Concepts 五项绿色新概念

反思：农业含义。减少：能量消耗。再用：雨水灌溉。循环：变废为宝。恢复：土壤肥力。

Rethink: the idea of agriculture. Reduce: the use of energy consumption. Reuse: rain water. Recycle: waste to resource. Recover: soil fertility.

7 Seven Activities 项娱乐活动

农场有7项特色娱乐活动，使您在亲近自然、放松身心的同时，加深您对农场、农耕和自然的认识。

There are seven activities out on the farm that allow you to be in touch with nature and to learn more about agriculture in a fun way.





来我们的农场吧，漫步在田间小路，呼吸新鲜空气，与植物和动物为伴；亲自动手体会农夫耕种的心情，体验农家生活的轻松、惬意。

Experience the farmer's bliss while planting your own seeds, seedlings or harvesting the ripe produce. Roast your own farm fresh vegetables, feed the ducks and geese, cycle through the fields or try river fishing.

我们细心照料与呵护每一寸土地，为您提供安全新鲜的食物，邀您一同品尝天然美食。

Maintaining the health of our soil is always our top priority as we know this is the only way to harvest fresh and safe produce.



一日泰生农夫 Experience the Farmer's Bliss

套餐内容：

- 泰生农法介绍
- 农场参观
- 原味泰生蔬菜午餐
- 农场自由娱乐活动
- o 播撒种子
- o 亲手种菜
- o 烤时蔬
- o 喂养动物
- o 河边钓鱼
- o 户外涂鸦
- o 骑自行车

Package includes:

- Introduction to Taisheng Farming
- Guided Tour at the Farm
- Healthy Lunch Fresh from the Farm
- Free & Easy Activities:
- o Plant Your Seeds
- o Grow Your Own Vegetables
- o Roast your own Farm Fresh Vegetables
- o Animal Feeding
- o River Fishing
- o Creative Expression at the Graffiti Wall
- o Cycling

活动售价：

门市价280元，儿童1.3米以下半价。

* 含泰生礼品包及新鲜蔬菜一袋

Package Price:

RMB 280/person (Children under 1.3M at RMB 140)

Includes Mahota Gift pack (Farmer's Hat, Water Bottle and Freshly Packed Vegetables)

泰生农场提供多款蔬菜、鸡蛋、猪肉礼包。在把健康食材送到您身边的同时，也从饮食源头开始为您开启健康生活。

Mahota Farm offers a wide range of vegetables, eggs and pork produce which are available for delivery. Starting from the source of your diet, start harvesting a healthy self!



健康金钥匙 WELLNESS PACKS

名称 Packages	品种 Types of Produce	重量 Weight	次数 No. of Delivery	售价 Price
蔬菜礼包 Veg Pack	8种蔬菜 8 types of vegetables	4 kg	1	RMB 168
蔬菜礼券 Veg Gift Voucher	8种蔬菜 8 types of vegetables	4 kg	10	RMB 1380
蔬菜季度卡 Veg (3 months)	8种蔬菜 8 types of vegetables	4 kg	12	RMB 1380
蔬菜半年卡 Veg (6 months)	8种蔬菜 8 types of vegetables	4 kg	24	RMB 2680
蔬菜全年卡 Veg (12 months)	8种蔬菜 8 types of vegetables	4 kg	52	RMB 5680
猪肉礼包 Pork Pack	8种猪肉 8 different pork parts	4 kg	1	RMB 238
综合礼包 Mixed Food Pack	6种蔬菜、8枚鸡蛋、1斤猪肉 6 types of vegetables, 8 eggs, 500g of pork	4 - 5 kg	1	RMB 198





来中新泰生示范农场加入我们吧！
 让我们一起回归大自然，怀着一颗感恩的心，
 感受自然的恩惠与美好！

At Mahota Farm,
 let's get back to basics and experience Nature's gift to us.



崇明县北七滧现代农业开发区
 Bei Qi Yao Modern Agriculture Park, Chongming

021-39666041